

# НА РОКИ ВПЕРЕД

## plotWAVE T35

Принтер, на який можна покластися

Увійдіть у нову еру рішень для друку технічних креслень і графічних дизайнів із принтерами plotWAVE серії T. Перевірені технології та потужність друку нового покоління — з ними ви отримуєте ефективність і простоту використання, функції IT-безпеки та підтримку екологічних ініціатив вашого підприємств. Принтери, на які ви зможете покластися багато років.



### Переваги серії T

- **Надійне рішення для друку**  
Принтери серії T створені для надійної та безвідмовної роботи без потреби щоденного обслуговування. Вони призначені для забезпечення стабільної якості друку, незалежно від тривалості використання та обраної моделі.
- **Професійна філософія дизайну**  
Ми знаємо, як професіонали використовують технічні креслення та графічні дизайни. І ми створили серію T для них. Для вас! Перевірена технологія Radiant Fusing та прості у використанні інтуїтивно зрозумілі інтерфейси допомагають користувачам із першого разу отримувати правильні роздруківки.
- **Ефективність і простота використання**  
Серія T заощадить час користувачів і прискорить процес створення дизайну. Швидкий друк чи складні завдання та набори документів — процес керування інтуїтивно зрозумілий і не потребує попередньої підготовки. Просто натисніть зелену кнопку! На це рішення для друку в комплексі з PRISMA Tech Suite ви зможете покластися багато років.
- **Оптимізований робочий процес**  
Серія T органічно впишеться у ваші повсякденні процеси. Друк через програми на Windows або macOS. Надсилання завдань через мобільні пристрої. Технологія Image Logic з автоматичною оптимізацією сканування значно спрощує процеси копіювання та сканування.
- **Функції IT-безпеки**  
Зараз саме час подбати про захист IT-інфраструктури та цінних даних від несанкціонованого доступу. Принтери plotWAVE серії T із кількома рівнями функцій безпеки — з ними вам не доведеться хвилюватися про безпеку багато років.
- **Підтримка екологічних бізнес-ініціатив**  
Серія T допоможе мінімізувати вплив вашого бізнесу на навколишнє середовище. Принтери з технологією Radiant Fusing, які мають маркування ENERGY STAR, допомагають зменшити споживання енергії. Флакони з тонером у середньому на 50 % виготовляються з вторинного пластику. Понад 85 % принтерів придатні для повторного використання або переробки.
- **Комплексне обслуговування**  
Наші фахівці з роботи з клієнтами допоможуть вам створити на базі принтерів plotWAVE серії T повністю інтегроване рішення для широкоформатного друку з єдиним постачальником апаратного, програмного забезпечення, витратних матеріалів та сервісного обслуговування.

Canon



# ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## СТАНДАРТНА КОНФІГУРАЦІЯ СИСТЕМИ

1-рулонна система друку

Сфери використання

Системи подавання

Мультисенсорний інтерфейс користувача

Ручне подавання

Початковий набір у комплекті

## ДОДАТКОВІ КОНФІГУРАЦІЇ СИСТЕМИ

Підвищення ємності рулонного носія

Компактна система сканування

Змінні жорсткі диски

Світловий індикатор привертання уваги оператора

ТЕХНОЛОГІЯ

Технологія обробки зображень

Технологія термофіксації

Автоматичний режим роботи

Тонер

ПРОДУКТИВНІСТЬ

Швидкість (друк і копіювання)

Час виведення першої роздруковки<sup>1</sup>

Час виведення першої копії<sup>2</sup>

Режими друку

ЯКІСТЬ

Роздільна здатність друку

Мінімальна товщина лінії (ISO/IEC 13660:2001E)

Точність нанесення ліній 1/1

ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ ТА ВАГА

Розмір основного блока (Ш x Г x В)

Розміри упаковок (Ш x Г x В)

Вага основного блока апарата

Вага основного блока апарата під час транспортування

ОПЕРАЦІЇ З НОСІЯМИ

Ємність рулону

Відрізання носіїв

Максимальна місткість лотка

Розміри носіїв: рулон

Розміри носіїв: ручне подавання

Щільність носія

Довжина рулону

Ширина рулону

Діаметр рулону

Мінімальна довжина друку

Максимальна довжина друку

Продуктивний широкоформатний монохромний принтер із мультисенсорною панеллю користувача ClearConnect

Технічні креслення, мапи, матеріали для точок продажу

Вбудований верхній вивідний лоток, місткість до 100 аркушів

Мультисенсорний інтерфейс користувача ClearConnect: однаковість зовнішнього вигляду й сприйняття під будь-яким кутом перегляду під час робочого процесу; стандартні можливості, у тому числі Smart Inbox, SmartAccess, перегляд інформації про стан принтера й перегляд зображень у режимі реального часу.

Ручне подавання носія, коли потрібний тип або розмір носія відсутній на рулонах носія або в додатковому лотку подачі аркушів

1 флакон із тонером (500 г), 1 флакон із проявником (1750 г), 1 рулон стандартного носія, 36 дюймів, 75 г/м<sup>2</sup>

Додатковий другий рулон для збільшення ємності носія (від 200 до 400 м<sup>1</sup> рулонів носія / від 183 до 365 м<sup>2</sup>)

Scanner Express із технологією Image Logic: вбудований сканер із контактним сенсором розташований на верхній частині принтера для економії простору

У захищених середовищах жорсткі диски можна легко витягнути із системи принтера, щоб захистити цілісність даних

В умовах, коли важливу роль відіграє фактор продуктивності й часу, стан пристрою можна побачити з відстані

Електрофотографія (LED) з органічним фотопровідником (OPC), система заміни тонера без бруду, практично ніяких викидів озону

Технологія Radiant Fusing: миттєве розігрівання, безконтактна термофіксація, низьке споживання електроенергії (розігрівання за потреби)

- Автоматичне розпізнавання мови друку
- Автоматичний вибір носія
- Функція автоматичного збереження носія
- Автоматичне перемикання між носіями
- Pico Printing: інтелектуальна оптимізація друку

Чорний тонер: 2 x 500 грамів на комплект, флакони з тонером у середньому на 50 % виготовляються з вторинного пластику

6 аркушів формату D/A1<sup>1</sup> на хвилину; 3 аркуші формату E/A0<sup>2</sup> на хвилину

Менше 40 секунд

Менше 40 секунд

3 режими друку

600 x 1200 точок на дюйм

0,06 мм

<0,3 %

1470 x 845 x 1260 мм

220 кг (стандартна конфігурація)

294 кг (стандартна конфігурація)

1 або 2<sup>3</sup> рулони

У шухлядах розташований автоматичний різак для швидкої та легкої зміни рулонних носіїв

1 рулон: 200 м<sup>1</sup>, 183 м<sup>2</sup>; 2 рулонів: 400 м<sup>1</sup>, 365 м<sup>2</sup>

A3, A2, A1, A0, B1, B2, B1\_700, B2\_700, B, C, D, E, B+, C+, D+, E+, E1, 30 дюймів, 21 дюйм, 15 дюймів, 880 мм, 860 мм, 800 мм, 700 мм, 660 мм, 620 мм, 460 мм, 500 мм, 440 мм, 430 мм, 430 мм, 310 мм, 297 мм

A3, A2, A1, A0, 11 дюймів, 12 дюймів, 15 дюймів, 17 дюймів, 18 дюймів, 21 дюйм, 22 дюйми, 24 дюйми, 30 дюймів, 34 дюйми, 310 мм, 430 мм, 440 мм, 460 мм, 500 мм, 620 мм, 660 мм, 700 мм, 701 мм, 800 мм, 860 мм, 880 мм

60–110 г/м<sup>2</sup>

До 200 м

297–914 мм / 11–36 дюймів

3 на стрижнях. Носій, не закріплений на стрижні

420 мм

200 м

Тип носія

Тип носія: ручне подавання

Автоматичні операції з рулонними носіями

## ІНТЕРФЕЙС КОРИСТУВАЧА ClearConnect

Опис

Розмір (Ш x В x Д)

Роздільна здатність

Кількість кольорів

Технологія

Експлуатація

Дизайн інтерфейсу

Функції

КОНТРОЛЕР

Опис

Процесор

Пам'ять

Відео

Жорсткий диск

ТРМ

Інтерфейс

Мова опису сторінок

Мови опису сторінок (додатково)

Протокол друку

Протокол зворотнього каналу

Перетворення

Підтримка хмарних технологій

Звичайний папір, звичайний відновлений папір, прозора плівка, напівпрозора плівка, відновлений папір, інженерний папір, інженерний відновлений папір, інженерна напівпрозора плівка, інженерний веленевий папір, кольоровий папір, папір Top Label Paper FSC, папір Top Colour Paper FSC, папір Red Label Paper PEFC, папір Red Label Zero FSC, папір RecycledWhiteZero FSC, прозорий папір, прозорий папір FSC, поліефірна плівка, поліефірна антистатична плівка, контрастна плівка, прозора поліефірна плівка, подвійна матова поліефірна плівка, біла непрозора поліефірна плівка, рисовий папір Orika LPEX

Звичайний папір, відновлений папір, кольоровий папір, плівки, прозорі носії

- Автоматичне визначення ширини
- Автоматичний вибір рулонного носія для оптимізації продуктивності й збереження матеріалу залежно від розміру креслення, типу носія, ширини та покриття рулону
- Автоматична заміна рулону після досягнення його кінця
- Автоматизована заміна носіїв для кінцевого направлення у верхній вивідний лоток або зворотнього виведення залежно від налаштувань користувача

Мультисенсорна панель керування ClearConnect

300 x 220 x 40 мм, 11,8 x 8,7 x 1,6 дюйма (10,4 дюйма з пропорціями 4 x 3)

800 x 600 пікселів (SVGA)

16,2 млн.

Проективний емсійний дотик

Три апаратні кнопки: [Wake-up] (Пробудження), [Stop, interrupt, abort] (Зупинення, призупинення, переривання), [Home] (На головну)

Мультисенсорні функції: дотик, подвійний дотик, щипок, зведення двома пальцями, гортання ліворуч або праворуч, перегортання та розведення

Унікальний користувацький інтерфейс з інтуїтивною навігацією та чітко визначеними робочими етапами

Оптимізація вигляду: нахил (від -4 до +45 градусів) та поворот (від -45 до +180 градусів)  
Індикатор стану (червоний, оранжевий, зелений)  
Інтерфейс USB 2.0 з індикатором Миттєве перемикання між 2 мовами, вибір із 19 мов: чеська, данська, німецька, англійська, іспанська, фінська, французька, угорська, італійська, японська, корейська, нідерландська, норвезька, польська, португальська, російська, шведська, китайська (спрощена), китайська (традиційна)

Високопродуктивний контролер POWERsync<sup>™</sup> із Windows 10 IoT Enterprise LTSC 2021, 64-розрядна версія

6-ядерний, 6-поточний, Core i5-8500, частота 4,10 ГГц

DDR4 2 x 8 Гб

Intel UHD Graphics 630, 11 ГГц

2 x 500 Гб, 7200 об/хв (стандарт)

TPM 2.0

2 порти Ethernet 100 Мбіт/с, 1 Гбіт/с

TCP/IP, DHCP, IPv4, IPv6, HTTPS

Виявлення: APIPA, WS-Discovery, SNMP

Інтерфейс WAVE

TIFF, JPEG, HPGL, HPGL2, DWF, C4, Calcomp 906/907/951, CALS, NIRS/NIFF

PS/PDF ліцензія дає право доступу до Adobe® PostScript® 3 and PDF1.7. Вона дійсна для Adobe CPSI 7.10 (налаштовний PostScript Interpreter).

- LPR, FTP, WebDav
- FTP

- Завантаження через SMB, FTP
- Завантаження з хмари (отримання даних із хмарних середовищ ARC Collaborate, на платформі WebDAV)
- HTTP/HTTPS (використовується Publisher Express і PRISMproduce Tech)
- Друк із домашньої папки (через ліцензію керування доступом)

HTTP або HTTPS

Масштабування (приспосабування за форматом сторінки, зменшення зavelикого зображення з метою запобігання обрізуванню або налаштування масштабу, масштабування сторінки до стандартного розміру), обертання, зсув (автоматичний чи користувацький), додавання/видалення заднього/переднього краю, дзеркальне відображення, налаштування інтенсивності чорного в режимі плаката, оптимізація друку (стандартний, ліній/текст, плакат). Виділення кольору й темний оригінал. Ділянка для видалення (область інтересу).

Підтримка хмарних технологій через протокол WebDAV або через сторонніх постачальників, як-от uniFLOW<sup>™</sup>.

Автентифікація користувача у хмарі може налаштовуватися адміністратором або виконуватися безпосередньо користувачем під час доступу до відповідного хмарного середовища.

# PLOTWAVE T35

<b>Інтегрований комплекс безпеки SMARTshield</b>		
<b>Безпечне надсилання</b>	Контроль доступу (фільтрація за IP-адресою), сумісність із IPsec, HTTPS, IP4 і IP6, захист даних паролем	
<b>Безпечні зберігання та видалення</b>	Безпечне видалення файлів, електронне знищення даних, функція безпечного запуску, шифрування даних за допомогою вбудованого сертифікованого модуля FIPS 140-2 Certified Trusted Platform Module 2 (TPM), функція шифрування BitLocker 256 AES, додаткові знімки жорсткі диски та додаткова функція знищення жорстких дисків після закінчення визначеного ресурсу.	
<b>Авторизація</b>	Автентифікація користувачів на панелі керування ClearConnect і через інструменти Express WebTools (облікові дані LDAP/Active Directory та додатково карта з кодом доступу), захист файлів друку за допомогою пінкоду або пароля, можливість відключення портів та інтерфейсів, стандартний вбудований аплет uniFLOW на контролері; для інтеграції в uniFLOW зверніться до представника Canon.	
<b>Захист від зломів</b>	Автентифікація IEEE 802.1x, SNMP v3, ведення журналу аудиту, налаштування сертифікатів HTTPS, Складне шифрування TLS 1.2 (можливість вимкнення протоколів TLS1.0 і 1.1), можливість вимкнення протоколів, що не використовуються, ведення журналу подій у системі безпеки, додатковий антивірус Trellix, додаткове програмне забезпечення Trellix Application Control (білі списки).	
<b>Безпека в теперішньому й майбутньому</b>	Операційна система контролера Windows 10 Enterprise LTSC 2021 з оновленнями для системи безпеки Microsoft до 2032 року, SMARTshield CIP (процес постійного вдосконалення), включено з: службами автоматичних оновлень для системи безпеки Microsoft з сповіщеннями та плануванням, постійним моніторингом вразливостей від Canon ( <a href="https://psirt.canon">https://psirt.canon</a> ), річною програмою зовнішнього аудиту безпеки на основі методів OWASP Top 10 ( <a href="https://owasp.org">https://owasp.org</a> ), моніторингом нового законодавства та виявленням масштабних порушень безпеки.	
<b>Сканер SCANNER EXPRESS (додатково)</b>		
<b>Опис</b>	Кольоровий сканер із контактним сенсором зображення (Contact Image Sensor, CIS) з технологією Image Logic	
<b>Роздільна здатність сканування</b>	600 x 600 точок на дюйм	
<b>Швидкість сканування</b>	15,2 м/хв — сканування в чорно-білому режимі 5,0 м/хв — сканування в кольорному режимі	
<b>Формати сканування</b>	TIFF, PDF, PDF/A, JPEG, CALS, багатосторінковий PDF-файл, багатосторінковий файл PDF/A та багатосторінковий файл TIFF	
<b>Шаблони сканування</b>	Ціла низка шаблонів сканування зі стандартними загальними налаштуваннями та місцями призначення	
<b>Протокол сканування</b>	FTP, SMB, сканування в хмару (одним дотиком у хмарні сховища на базі WebDAV)	
<b>Місце призначення сканування</b>	Локальний USB-накопичувач, FTP, SMB, розумна поштова скринька на контролері, додаткова локальна домашня папка (LDAP), мобільний пристрій через WebTools Mobile, хмарні середовища WebDAV.	
<b>Назви відсканованих файлів</b>	Шаблони назв з автоматичною нумерацією для ефективного сканування або назви файлів, що вказуються в панелі користувача ClearConnect	
<b>Ширина оригіналу</b>	208–965 мм; 8,2–38 дюймів, автоматичне визначення ширини	
<b>Довжина оригіналу</b>	208–16 000 мм, автоматичне визначення довжини	
<b>Ефективна ширина сканування</b>	932 мм	
<b>Товщина оригіналу</b>	Максимум 0,8 мм (гнучкі документи)	
<b>Масштаб (копіювання)</b>	1:1, масштабування згідно з розміром носія, масштабування згідно зі стандартним форматом Настроюване масштабування: 10–1000 %	
<b>Стандартні типи оригіналів</b>	Світлокопія, кольоровий оригінал, темний оригінал, згорнуті лінії/текст, стандартні лінії/текст, чернетка з лініями/текстом, фотографія, мапа, малюнки	
<b>Розмір сканера (Ш x Г x В)</b>	1097 x 308 x 140 мм	
<b>Вага сканера</b>	25 кг	
<b>ЕКОЛОГІЧНІСТЬ</b>		
<b>Рівень звукового тиску</b>	Режим очікування та сну: 4,2 В (А) Режим друку: 7,0 В (А)	
<b>Рівень звукової потужності</b>	Режим очікування та сну: 24 дБ Режим друку: 58 дБ	
<b>Концентрація озону</b>	0,42 мг/год <0,001 мг/м3	
<b>Теплопродуктивність</b>	Режим готовності: 71 Вт; активний режим: 1,6 кВт	
<b>Діапазон робочих температур</b>	Оптимальна якість друку за температури в діапазоні 20–27 °C (68–81 °F)	
<b>Робоча відн. вологість</b>	Оптимальна якість друку за вологості в діапазоні 30–60 % відн. вологості	
<b>Вимоги до живлення</b>	100–240 В, 50/60 Гц	
<b>Споживання електроенергії</b>	Режим сну: менше 2 Вт Режим готовності: 64 Вт Активний режим: 1547 Вт	
<b>Позначки безпеки/EMC та відповідності екологічним вимогам</b>	CE, TÜV GS, cetecom advanced, c-UL-US, CB, RCM, ENERGY STAR 3.0, FEMP, EPEAT, CCC, EAC, FCC класу А, VCCI класу А, RoHS	
<b>Вказівка щодо сейсмостійкості?</b>	Захистить принтер від переміщення або нахилів під час землетрусів. Відповідно до цієї вказівки користувачі мають установлювати принтери біля надійно зафіксованих елементів конструкції будівель.	
<b>Відновлювані матеріали</b>	Принтер: вироблено зі сталі або із пластику, що добре піддається повторній переробці: до 95 % приводу придатні до повторного використання або переробки. Решта 5 % є нетоксичними відходами. Роздрукує: свідоцтво про здатність друкарської фарби до ефективного видалення Тонер: флакони з тонером у середньому на 50 % виготовляються з вторинного ПВШ (поліетилену високої щільності)	
<b>Програма «Друге життя»</b>	Сумісність із вибраними сканерами та укладачами попередніх поколінь	
<b>ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АВТОМАТИЗАЦІЇ ПОРЯДКУ ДІЙ</b>		
<b>Комплекс PRISMAtech Suite</b>	Створення захоплюючих матеріалів під час керування принтером за допомогою потужних рішень для автоматизації, які допоможуть виконувати повсякденні завдання з друку.	
<b>PRISMAproduce Tech</b>	Створення, адміністрування та надсилання складних наборів документів із веббраузера на один чи два принтера одночасно.	
<b>Інформаційна панель PRISMAlytics</b>	Створення повної картини процесів для керування та максимізування продуктивності друку за допомогою цього безпечного хмарного інформаційного інструмента для керування виробництвом.	
<b>PRISMAlytics Accounting</b>	Збір даних для розрахунку витрат і моніторингу використання ресурсів за допомогою цього хмарного інструменту звітності.	
<b>PRISMAservice</b>	Максимальне збільшення часу безвідмовної роботи за допомогою методів CARE: віддалений збір даних, аналіз даних, усунення несправностей принтерів за допомогою служби дистанційного обслуговування та оцінювання для постійного вдосконалення.	
<b>ДРАЙВЕРИ, РІШЕННЯ ДЛЯ НАДСИЛАННЯ ЗАВДАНЬ, ПАНЕЛЬ КОРИСТУВАЧА</b>		
<b>Драйвери</b>	Прості у використанні драйвери для принтерів для раціонального й ефективного друку через будь-яку програму. Підтримується можливість створювати, надсилати та отримувати дані з таких джерел: <ul style="list-style-type: none"><li>• Driver Select для ОС Microsoft Windows</li><li>• Driver Express для Adobe PostScript 3 для ОС Microsoft Windows або Apple</li></ul>	
<b>Надсилання завдань</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Publisher Mobile: надсилання завдань друку через мобільну програму з підтримкою iOS та Android</li><li>• Publisher Express: зручне надсилання завдань друку через Інтернет незалежно від браузера</li></ul>	
<b>Панель користувача ClearConnect</b>	Друк, копіювання та сканування не складніші, ніж робота з планшетом із мультисенсорною панеллю. Документ можна завантажити з розумної поштової скриньки, USB-пристрою або із зовнішніх джерел. Масштабуйте й виконуйте панорамування в різні ділянки — навіть із попереднім переглядом у режимі реального часу під час сканування або копіювання, щоб запобігти помилкам.	
<b>ОРГАНІЗАЦІЯ РОБОЧОГО ПРОЦЕСУ ЗА ДОПОМОГОЮ КОНТРОЛЕРА</b>		
<b>Відкрита архітектура</b>	Завдяки контролеру POWERsync™, можна безперешкодно інтегрувати нові процеси в програми керування друком, як-от uniFLOW	
<b>Розумна поштова скринька</b>	Індивідуальна інтелектуальна скринька з архівом записів, керування чергою, керування архівом, WebTools Express, безпечний доступ.	
<b>Керування чергою</b>	Підтримується система черги з пам'яттю для завдань друку й копіювання. Завдяки цьому кілька користувачів можуть одночасно надсилати свої завдання на друк і копіювання. Ви можете налаштувати пріоритет для завдань копіювання й друку в черзі. В інтерфейсі огляду черги завдань можна переглядати назви завдань, їхні власників і статус, включаючи вимоги до носія. Завдання можна призупинити, видаляти або переносити догори черги.	
<b>Керування друком</b>	У системі WebTools Express ви можете переглядати історію значень лічильника за певні періоди, по завданнях або загалом. Переглядайте, створюйте, редагуйте й видаляйте шаблони печаток. Завдяки стандартній підтримці uniFLOW, установленій на контролері, можна зареєструвати власну чергу uniFLOW в інтерфейсі користувача ClearConnect. Підтримуються ведення обліку, ручна автентифікація та пристрої для зчитування карток (у тому числі безконтактні). Підтримується сканування в хмару та електронну пошту.	
<b>Підключення з мобільних пристроїв і хмари</b>	Друк із хмарних служб за вашим вибором і сканування в такі служби. За допомогою мобільних програм, як-от Publisher Mobile, можна легко отримувати доступ до принтера й використовувати його, незалежно від місцезнаходження користувача	
<b>Керування пристроями</b>	За допомогою WebTools Express адміністратори можуть дистанційно керувати пристроями через Інтернет, наприклад перевіряти статус принтерів, використовувати функцію Remote ON, перерізати рівень чорнила/тонера, налаштувати параметри друку, копіювання й сканування за замовчуванням, визначити налаштування доступу, безпеки, обліку, віддаленого вимкнення, оновлення й перезапуску програмного забезпечення, таймера увімкнення й вимкнення, поведінки системи, керування чергою та ліцензіями, переглядати, створювати, редагувати й видаляти шаблони печаток тощо.	
<b>ПЕРИФЕРІЙНІ ПРИСТРОЇ (додатково)</b>	Folder Express 3000, Stacker Select, Scanner Professional II.	
<b>ВИНОСКИ</b>		
<b>1</b>	Розмір D (34 x 22 дюйми) / розмір A1 (841 x 594 мм)	
<b>2</b>	Розмір E (36 x 48 дюймів) / розмір A0 (841 x 1189 мм)	
<b>3</b>	1 роздруковка формату A1 в альбомній орієнтації з розумної поштової скриньки на носії щільністю 64 г, зворотне виведення, режим ліній і тексту	
<b>4</b>	1 копія з оригіналу A1 в альбомній орієнтації на носії щільністю 64 г, зворотне виведення, компенсація фону вимкнена, налаштовувана ширина 841 мм, налаштовувана довжина 594 мм	
<b>5</b>	Додатково	
<b>6</b>	Залежно від поточної підтримки з боку стороннього виробника	
<b>7</b>	Виключаючи кабель/панцюг і матеріали для кріплення	
	Adobe і PostScript є зареєстрованими торговельними марками або торговельними марками компанії Adobe Systems Inc. у Сполучених Штатах Америки та (або) інших країнах; Microsoft і Windows є зареєстрованими торговельними марками або торговельними марками Microsoft Corporation у Сполучених Штатах Америки та (або) інших країнах; iOS є зареєстрованою торговельною маркою або торговельною маркою компанії Apple inc. у Сполучених Штатах Америки та (або) інших країнах	

Жодна частина цієї публікації не може бути скопійована, змінена, відтворена або передана в будь-якій формі або будь-яким способом, електронним, ручним або іншим, без попередньої письмової згоди Canon Production Printing. Ілюстрації та вихідні зображення принтера моделюються і не обов'язково відносяться до продуктів та послуг, що пропонуються на всіх місцевих ринках. Зміст цієї публікації не має тлумачитися як будь-яка гарантія або запевнення щодо конкретних властивостей або специфікацій, а також технічних характеристик чи придатності для конкретного застосування. Зміст цієї публікації може час від часу змінюватися без попереднього повідомлення.

© Canon Production Printing, 2024.  
Canon є зареєстрованою торговельною маркою Canon Inc.  
plotWAVE і PRISMA є зареєстрованими торговельними марками компанії Canon Production Printing Netherlands B.V.

The Canon logo, consisting of the word "Canon" in a bold, red, sans-serif font.

Canon Production Printing  
cpp.canon

Canon Europe  
canon-europe.com  
Ukrainian edition

© Canon Europa N.V., 2024.